

zer ote?
Zizurgilko aisialdirako gida



URRIA
N. 158 / Octubre 2017
www.zizurkil.eus / 943 691 012
Ernio Bidea 9A, behea
20159 ZIZURKIL

XX.
ZIZURKILGO
AZOKA
BEREZIA
IGANDEA
URRIAK 1



LG-SS-197-2003

- 11:00-14:30/16:30-19:30: Productos de caserío y productos artesanales. Autobús gratis desde la rotonda de Bulandegi Bidea o de Zubiaurretxo a la plaza de Zizurkil Goia durante todo el día (Horario: 10:45-15:00 y 16:30-20:30)
- 11:00: Apertura de la feria.
- 11:30: Si has nacido entre 2006-2009, trae tu bicicleta y tu casco a las campas de Lartin y conoce al equipo ciclista Danena.
- 11:30-13:30: Talleres de juguetes y de arcilla para niños y niñas
- 12:00: Hinchables para los más pequeños.
- 14:30: Talleres para niños y niñas: escultura cooperativa, y talleres de velas y huertas.
- 16:30-18:30: Haurrentzat tailerrak: Eskultura kooperatiboa, kandela eta baratza tailerrak.
- 16:30: Ponis para niños y niñas en la feria e hinchables.
- 18:30: CAMPEONATO DE EUSKADI DE LEVANTAMIENTO DE FARDOS DE PAJA y EXHIBICIÓN DE DEPORTES POPULARES.

FERIA ESPECIAL DE ZIZURKIL

- 04** “Comiendo frutas y verduras con los pequeños de casa”
Taller, a las 18:30, en Atxulondo.

- 07** **MARCHA AECC:**
TODOS CONTRA EL CÁNCER

*** 9:30-11:00**
Diversas actividades deportivas en Otaño para todos los niños y niñas de más de 8 años.

*** A partir de las 9:30**
marchas a Zizurkil desde Larraul, Alkiza, Asteasu, Zizurkil goia y Aduna.

*** A las 11:10**
recibimiento en la plaza Joxe Arregi de Zizurkil:
- Bersolaris.
- Almuerzo.

****Marcha en contra del cáncer** desde Zizurkil a Villabona, acompañados de cabezudos y gigantes de ambos pueblos.



*** 12:00** entrega del testigo a Zarautz.

*** 12:15** Zumba y spinning en diversos puntos de Villabona.

ZATOZI!
GAZTEZULO

OCTUBRE

LUNES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
02 ANÁLISIS DE LA NORMATIVA	05 ANÁLISIS DE LA NORMATIVA	06 ANÁLISIS DE LA NORMATIVA	07 TALLER DE ROBÓTICA
09 JUEGO LIBRE	12 JUEGO LIBRE	13 ANÁLISIS DE LA NORMATIVA	14 TALLER DE ROBÓTICA
16 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN	19 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN (Baile)	20 A NUESTRA BOLA	21 A NUESTRA BOLA
23 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN (Manualidades)	26 PREPARATIVOS DE HALLOWEEN (Disfraces)	27 A NUESTRA BOLA	28 PELÍCULA DE TERROR + PALOMITAS
30 FIESTA HALLOWEEN	• Lunes y jueves de 17:00 a 20:00, para jóvenes de 9-12 años. • Viernes de 17:00 a 20:00, y sábados de 16:30 a 19:30, para jóvenes de 13-17 años.		

EUSKARA

AYUDAS

• **PARA APRENDER EUSKERA:** el ayuntamiento de Zizurkil dará ayudas a los que quieran aprender euskera en el pueblo.

• **PARA AUTOAPRENDIZAJE:** ¡aprende euskera a tu ritmo, cuando puedas, sin ataduras y desde casa! Con la ayuda de un tutor y practicando euskera. **¡Más fácil imposible!**

Baldintzak: Zizurkilen erroldatua egotea eta %85eko asistentzia ziurtatzea. Matrikularen %75a (gehienez ere, pertsonako 400 €) jasotzeko aukera izango da (Autoikaskuntzaren kasuan, asistentziaren %85a mintzapraktiken araberakoa izango da).

MINTZALAGUNA: lo que necesitas para hablar mejor en euskera: una hora a la semana, un entorno tranquilo y agradable, y ganas de conocer gente nueva. Grupos de tres personas (dos alumnos de euskera y un euskaldun zahar). **¡Nosotros te ayudaremos!** Plazo de inscripción: octubre.

Más información: en las oficinas municipales de la plaza Joxe Arregi y en el número de teléfono 943 69 10 12.

MINTZATU BAI! EUSKARA!
HITZEGIN BAI! BAI!



XVI. CONCURSO DE CUENTOS TEODORO HERNANDORENA: Pueden participar los vecinos de Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul y Zizurkil, en cinco niveles: Nivel A: 6-8 años; Nivel B: 9-11 años; Nivel C: 12-13 años; Nivel D: 14-16 años y Nivel E: mayores de 17 años. Se deberán entregar tres copias de cada trabajo, en las oficinas municipales de Zizurkil, antes de las 14:00 del mediodía del 20 de noviembre. Las bases del concurso se pueden

CONCURSO BOOKTRAILER:

Bases en la biblioteca Plazida Otaño.

Dos niveles:

- Jóvenes de ESO 1 y 2.
- Jóvenes de ESO 3 y 4.



DEPORTE

LAS MUJERES PELOTARIS

(con pala y pelotas de tenis):

- En el frontón Intxaur de Zizurkil, los martes, de **19:15 - 20:45**
- Para mujeres mayores de 18 años.
- 130 euros (seguro incluido).



GAZTEART

Del 9 al 15 de octubre jóvenes de la comarca de Aiztondo, de Azpeitia y de Nápoles profundizarán en temas relacionados con el arte, acompañados por los artistas Koldobika Jauregi y Maria Altuna.

13 de octubre a las 19:30, **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN** del material artístico creado durante esa semana, en la **BIBLIOTECA PLAZIDA OTAÑO**.



EUSKARA

DIRULAGUNTZAK / AYUDAS

- **EUSKARA IKASTEKO:** aurten ere Zizurkilgo udalak **herrian bertan** euskara ikasi nahi dutenei lagunduko die.
- **AUTOIKASKUNTZARAKO:** Euskara ikasi zure erritmoan, ahal duzunean, loturarik gabe eta etxetik bertatik! Tutore baten gidaritzapean eta mintzapraktikak eginez. **Ezin da errazago jarri!**

Baldintzak: Zizurkilen erroldatua egotea eta %85eko asistentzia ziurtatzea. Matrikularen %75a (gehienez ere, pertsonako 400 €) jasotzeko aukera izango da (Autoikaskuntzaren kasuan, asistentziaren %85a mintzapraktiken araberakoa izango da).

MINTZALAGUNA: Euskaraz hobeto moldatzeko behar dituzunak: astean behin ordubete, ingurune lasai eta giro atsegina, jende berria ezagutzeko gogoia, hiru pertsonako taldeak (bi euskaldun berri eta zahar bat). **Guk lagunduko dizugu!** Urrian zehar izena eman dezakezu.

Informazio gehiago Aurrera Plazako udal bulegoetan eta 943 69 10 12 telefono zenbakian.

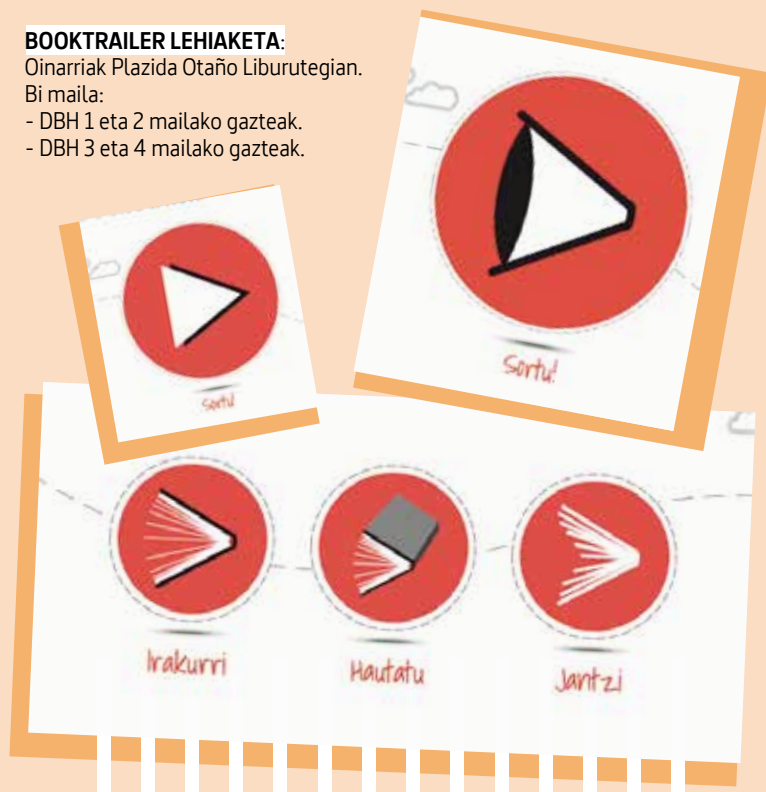
MINTZATU BAI!
HITZEGIN

EUSKARA!
BAI! BAI!



TEODORO HERNANDORENA XVI. IPUIN LEHIAKETA: Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul eta Zizurkilgo herritarrek parte hartu ahal izango dute, bost maila ezberdinetan: A Maila: 6-8 urte; B Maila: 9-11 urte; eta E Maila: 17 urtetik gora. Lan bakoitzaren hiru kopia entregatu beharko dira, **azaroaren 20ko** eguerdiko 14:00ak baino lehen Zizurkilgo Udal Bulegoetan. Oinarriak ere eskuragarri daude bertan.

BOOKTRAILER LEHIAKETA:
Oinarriak Plazida Otaño Liburutegian.
Bi maila:
- DBH 1 eta 2 mailako gazteak.
- DBH 3 eta 4 mailako gazteak.



KIROLAK

EMAKUMEA PILOTARI
(pala eta teniseko pilotarekin):

- Zizurkilgo Intxaur Frontoian asteartero **19:15etik 20:45era**.
- 18 urtetik gorako emakumeentzat.
- 130 euro (asegurua barne).
- Izen emateak: 655-719492 telefonoan
- edo ainhua.pilota@kirolak.net helbidean.

